هو العلی الکبیر

(۱) رسالہ

اسمائے امراض

اس رسالہ میں تقریباً تمام امراض کے یونانی ناموں کے مقابل ڈاکٹری نام اور ڈاکٹری ناموں کے مقابل یونانی نام درج کیے گئے ہیں۔

(۲) رسالہ

اوزان طبی

مع تصویر اوزان

اس رسالہ میں یونانی، ڈاکٹری، ویدک کے تقریباً تمام اوزان بترتیب حروف تہجی لکھے گئے ہیں

مؤلفہ

زبدۃ الحکماء حکیم محمد کبیر الدین مولف و پرنسپل طبیہ کالج دہلی

مترجم مؤلف و مصنف

(۱) تشریح کبیر معہ تشریحی تصاویر (۲) افادۂ کبیر (۳) ترجمہ کبیر ترجمہ شرح اسباب (۴) افادۂ کبیر ترجمہ شرح موجز القانون (۵) بیاض کبیر حصہ اول و دوم (۶) مجموعہ کبیر (۷) ترجمہ کامل الصناعہ حصہ تشریح عظام (۹) طبی لغات (۱۰) رسالہ مقیاس الحرارت (۱۱) رسالہ اسماء الادویہ

سنہ ۱۳۳۹ھ
۱۹۲۱ء

ملنے کا پتہ

منیجر طبی کتب خانہ زبدۃ الحکماء حکیم محمد کبیر الدین مولف و پرنسپل طبیہ کالج دہلی

قیمت ۱۲

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ و نصلی و نسلم

رسالہ اسمائے امراض

حصہ اول

جسمیں امراض کے یونانی ناموں کے مقابل ڈاکٹری نام درج کئے گئے ہیں

الف

آبلہ (نفاطات)	پیمفی گس	اسقاط	مس کیرج، اباارشن
آتشک	سفلس	اسہال	ڈائریا
آشوب چشم (دکھنا)	کن جنکٹوا ٹیٹس	احتباس حیض	امینوریا
اختناق (دم گھٹنا)	ایس فکسیا سفوکیشن	اعوجاج الرحم	ڈس پلیس منٹ آف دی یوٹرس
آکلۃ الفم	کنکرم اورس	اختلاج قلب	پلپی ٹیشن
احتوار الطوبۃ علی القلب	ہائیڈرو پیری کارڈیم	الم السن	ٹوتھ ایک، اوڈون ٹلجیا
احتلام	نکٹرنل ایمی شن	ام الصبیان	انفنٹائل کنولشن
اختناق الرحم	ہسٹیریا	انقلاب الرحم	پرولیپس یوٹرائی
اورام مائیہ	ہائڈروسیل	انورسما	انوریزم
استرخا	پیرالےسس	ایلاؤس	ایلی اس
استسقا	ڈراپسی		
استسقا زقی	اسائی ٹیز	بال تور (دمل)	بائل
استسقا لحمی	اناسارکا	بثور	پسچول
استحاضہ	میٹرارجیا	بثور لبنیہ (مہاسے)	اکنی
اسر البول	ریٹنشن آف یورن اسکیوریا	بحۃ الصوت	ہورس نس، رفونس

ب

بخار (حمّی)	فیور
بخر الانف (ناک کی بدبو)	اوزینا
برص	لیکوڈرما
شری (دواخس)	ارٹی کیریا
بواسیر	پائلز، ہیمورائڈز
بول الدم	ہیمے چوریا
بول فی الفراش	بیڈ وے ٹنگ
بولیموس (ضعف اشتہا)	اینوریکسیا
بہر (دمہ)	ایستھما
بیاض (پھولا)	اوپیسی ٹی آف دی کارنیا

پ

پسلی چلنا (ذات الریہ نزلیہ)	برانکو نونیا
پھانسی لگنا	ہینگنگ
پھنسی (بثور)	پسٹیول
پھوڑا (دمبلہ)	ایبسس
پیچش (زحیر)	ڈسنٹری

ت

تپ دق	ہیکٹک فیور
تپ لرزہ	اگیو فیور
تپ محرقہ	ہائی پرپائی رکسیل فیور
تشنج (اینٹھن)	کنولشن
تمدد	لاک جا
تہیج (بھر بھراہٹ)	اڈیما
تہوع (ابکائی)	ریچنگ

ث

ثولول (مسّہ)	وارٹس

ج

جدری (چیچک)	اسمال پاکس
جذام	لپروسی
جرب (تر خارش)	سکے بیز
جرب الاجفان (ککرے دانے)	گرینولیشن
جرب العین	ٹریکوما
جریان مذی	پراسٹے ٹوریا
جریان منی جریان	اسپرمیٹوریا
جلق (مشت زنی)	مسٹربیشن
جمود شخوص	کیٹالپسی
جنون (دیوانگی)	انسینٹی
جنون سبعی (دیوانگی)	مے نیا
جوع البقر (ضعف اشتہا)	اینوریکسیا
جھائیں	فریکلز
جوع الکلب	بولیمیس
جہر (روزکوری)	ڈیزل

چ

ہچیپ (ہچکی ہچکی)	ہچی اپسس
چیچک (جدری)	اسمال پاکس
ح	
حب القرع (کدو دانے)	ٹیپ ورم
حرقۃ البول	گنوریا
حزاز (بفا)	سی بوریا
حصاۃ الکلیہ (سنگ گردہ)	اسٹون ان دی کڈنی / رینل کیلکیولائی
حصبہ (خسرہ)	میزلس
حصف	ملی ایریا ربا
حکہ (خشک خارش)	پروراٹگو
حکۃ الفرج	ولور پروراٹس
حکۃ المقعد	پروراٹس انائی
حمرہ (سرخ بادہ)	اری سپلس
حمی (بخار)	فیور
حمیات	فیورز
حمی [illegible]	ہائی پائریکسیل فیور
حمی دق	ہیکٹک فیور
حمی عفنہ	سپٹیمیا
حمی مطبقہ	سپٹیمیا
حمی معویہ	ٹائیفائیڈ فیور
حمی نائبہ	انٹرمٹنٹ فیور

حمی یوم	افیمرل فیور
حول (بھینگا پن)	اسٹرابس مس یا سکوئنٹ
حیات (کیچوے)	راؤنڈ ورم
حیض	مینسز
خ	
خدر (سن ہوجانا)	انس تھیزیا
خراج (پھوڑا)	ایبسس
خروج المقعد (کانچ نکلنا)	پرولیپس انائی
خسرہ (حصبہ)	میزلس
خفقان	پلپی ٹیشن
خنازیر (کنٹھ مالا)	اسکرافیولا
خناق	ڈفتھیریا
خناق کلبی	کروپ
خیالات عجیب	[illegible]
د	
داء الثعلب (گنج) / داء الحیہ	ایلوپیشیا / ایلوپیشیا ایریٹا
داء الکلب	ہائیڈروفوبیا
داء الفیل (فیلپا)	ایلی فینٹائی سس
دبیلہ (پھوڑا)	ایبسس
دبیلۃ الکبد	ہیپاٹک ایبسس

دبیلۃ المعدہ	سپوریٹو گیسٹرائی ٹس
درد سر (صداع)	ہیڈ ایک
دق (تپ دق)	ہکٹک فیور
دمہ (ربو)	اینزما۔ ایس تھما
دیدان نحل (چرنے)	تھریڈ ورم
دوالی صفن	ویری کوسیل
دوار (دوران سر)	ورٹی گو
ذباطفال (ذات الرئیہ)	برانکو نیومونیا

ذ

ذات الجنب (درد پہلو)	پلیوریسی
ذات الریہ	نمونیا
ذبحہ	کروپ
ذرب خلفہ (دست)	ڈائریا
ذہاب البصر (اندھاپن)	ایماروسس
ذیابیطس	ڈایابےٹیز

ر

ربع دائرہ (ربع) } چوتھیا بخار	کوارٹن فیور
رعاف (نکسیر)	ایپسٹیکسس
رعشہ (کپکپی)	کوریا
رمد (آشوب چشم)	کنجنکٹوائی ٹس۔ آفتھلمیا
رمل کلیہ (ریگ گردہ)	رینل سینڈز
ریاح الافرسہ (کبڑاپن)	رکٹس

ز

زحیر (پیچش)	ڈسنٹری
زکام	کوریزا

س

سبات (گہری نیند)	سامنولینس
سبل (جالا)	پے نس
سدہ	گڈی ٹس
سرخ بادہ (حمرہ)	اری سپلس
سحج (رگڑ)	ابریژن
سرطان	کینسر
سرعت انزال	پری میچور ایجاکیولیشن
سرسام (غشائی)	مے ننجائی ٹس
سعال (کھانسی)	کف۔ برانکائی ٹس
سرسام (دماغی)	سیری برائیٹس
سعفہ (گنج)	فیوس
سکتہ	اپوپلکسی
سلاق (باہنی)	بلی فرائی ٹس
سل	تھائی سس۔ ٹیوبر کیولوسس
سمن مفرط (موٹاپا)	اوبیسیٹی
سلس البول	انکانٹی نینس آف یورن
سن بہری (خدر)	انس تھیزیا

سنگرہنی (دست مزمن)	سائی لوسس
سوزاک	گنوریا
سوء ہضم	ڈس پیپسیا
سہر (بیخوابی)	انسامنیا
سیلان الاذن (کان بہنا)	اوٹوریا
سیلان الرحم	لیکوریا
ش	
شب چراغ (حجرہ)	کاربنکل
شبکوری (عشا)	ہمی رل اوپیا
شری (پتی)	ارٹی کیریا
شعر اندر شعر منقلب	ٹری کایاسس، ڈسٹی کایسس
شقیقہ (آدھا سیسی)	مائگرین
ص	
صداع (درد سر)	ہیڈ ایک
صدفیہ (چنبل)	سورائسیس
صرع	ایپی لپسی
صمم (بہراپن)	ڈیف نیس
ض	
ضعف اشتہا	انوریکسیا
ضعف البصر	ایس تھی نوپیا
ضعف باہ	سکی سوئل ڈی بیلیٹی
ضیق النفس	ایزما، استھما
ط	
طاعون	پلیگ
طرفہ	ایکی موسس
طرش (اونچا سننا)	ڈیف نس
طمث (حیض)	مینسس
طنین	ٹنائی ٹس
طول البصر	ہائی پرمیٹرو پیا
ظ	
ظفرہ (ناخونہ)	ٹیری جی ام
ع	
عرق النسا	سیاٹیکا
عرق مدنی (نہارو)	گنی ورم
عسر البول	ڈائی سوریا
عسر الطمث	ڈس مے نوریا
عشا (شبکوری)	ہیمی رل اوپیا
عصابہ (درد ابرو)	ٹک ڈولرو
عقر / عقم (بانجھ پن)	اسٹیری لیٹی
عنانت (نامردی)	امپوٹینسی
غ	
غانغرایا	گینگرین

غب (تجاری بخار)	ٹرشین فیور
غب دائرہ	ٹرشین فیور
غب لازمہ	ریمی ٹنٹ فیور
غثیان (متلی)	ریچنگ
غشی	فین ٹنگ (سنکوپی)
ف	
فالج (لادھرن)	ہیمی پلجیا
فتق	ہرنیا
فلغمونی	فلیگ مونی
فواق (ہچکی)	ہکپ، ہکف
ق	
قبض	کانسٹی پے شن
قذی (آنکھ کی کھٹک)	فارن باڈی ان دی آئی۔
قرحہ (قروح)	السر
قشرۃ الجلد (بیل)	سورائیسس
قصر البصر	مائی اوپیا
قلاع (منہ آنا)	اسٹومے ٹائی ٹس
قلت دم	انیمیا
قمل (جوئیں)	پیڈی کیولوسس
قوباء (داد)	رنگ ورم
قولنج	کالک
قوما (سبات)	کوما
قی	ومٹنگ
قی الدم (خونی قی)	ہیمے ٹی مے سس
ک	
کابوس (نیند میں گھٹنا)	نائٹ میر

کالی کھانسی (شہقہ)	ہوپنگ کف
کثرۃ الطمث	مینورہیجیا
کثرت نفاس	پوسٹ پارٹم ہیمریج
کدو دانے (حب القرع)	ٹیپ ورم
کزاز	ٹیٹے نس
کن پیڑے (ورم اصل الاذن)	پیروٹائی ٹس
کنٹھ مالا (خنازیر)	اسکروفیولا
گ	
گوہانجنی (شعیرہ)	ہارڈی اولم
گھیگھا	گائیٹر
ل	
لقوہ	فیشیل پیرالے سس
لو لگنا	سن اسٹروک
م	
مالیخولیا، مالنخولیا	میلنکولیا
مالیخولیا مراقی	ہائپوکانڈرائی سس
مانیا (دیوانگی)	مے نیا
مراق	ہائپوکانڈرائی سس
مرگی (صرع)	ایپی لیپسی
مسے (ثولول)	وارٹس
مغص	گرائپ، کریمپ
موتیابند (نزول الماء)	کیٹ ریکٹ
موتی جھرا	ٹائفا فیور
مہاسے (کیل)	ایکنی
ن	

بار فارسی	سفلس
نتو سار رحم	پرولیپس یوٹرائی
نزلہ	کٹار
نزول الماء (موتیا بند)	کیٹ ریکٹ
نفث الدم (خون تھوکنا)	ہیماپٹےسس
نفخ شکم	فلیٹولینس
نقرس	گاوٹ
نکسیر (رعاف)	ایپس ٹیکسس

و

وجع الاذن (درد گوش)	اوٹلجیا
وجع الکلیہ (درد گردہ)	رینل کالک
وجع الخصیتین (درد خصیہ)	نیورلجیا آف دی ٹسٹیکل
وجع الفواد	کارڈی ایلجیا
وجع العصب	نیورلجیا
وجع المعدہ	گیسٹرلجیا
وجع مفاصل (گٹھیا)	روماٹزم
ورم	انفلامیشن
ورم غشیہ دماغ	مے ننجائی ٹس
ورم امعاء	انٹی رائیٹس
ورم حلق	فیرنجائی ٹس
ورم حنجرہ	لیرنجائی ٹس
ورم کبد (ورم جگر)	ہیپے ٹائی ٹس
ورم کلیہ (ورم گردہ)	نفرائی ٹس یا برائٹس ڈیزیز
ورم مثانہ	سسٹائی ٹس
ورم رحم	میٹرائی ٹس
ورم دماغ	سیری برائی ٹس
ورم خصیہ	آرکائی ٹس
ورم صفاق	پیری ٹونائٹیس
ورم غشاء ریہ	پلیورائی ٹس
ورم غلاف قلب	پیریکارڈائی ٹس
ورم لثہ	جنجی وائی ٹس
ورم لسان	گلوسائی ٹس
ورم لوزتین	ٹانسلائی ٹس
ورم معدہ	گیسٹرائٹیس
ورم نخاع	مائی لائیٹس
ورم عنق الرحم	وجائنائی ٹس

ہ

ہذیان (بکنا)	ڈلیریم
ہزال الکبد	سروسس آف دی لور
ہزال الکلیہ	کرانک نفرائی ٹس
ہیضہ	کالرا

ی

یرقان	جانڈس